A BIZOTTSÁG 599/2013/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2013. június 24.)

az 578/2010/EU rendeletnek a Szerződés I. mellékletében nem szereplő áruk formájában exportált egyes mezőgazdasági termékek bizonyítvánnyal nem fedezett exportja után járó visszatérítések összegei, valamint bizonyos kapcsolódó adatok tagállamok általi bejelentése tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek feldolgozásával előállított egyes árucikkekre alkalmazandó kereskedelmi szabályokról szóló, 2009. november 30-i 1216/2009/EK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 8. cikke (3) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

(1) Az 1216/2009/EK tanácsi rendeletnek a Szerződés I. mellékletében nem szereplő áruk formájában exportált egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó export-visszatérítési rendszer és az ilyen visszatérítések összegének megállapítására szolgáló szempontok tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2010. június 29-i 578/2010/EU bizottsági rendelet [2] előírja, hogy a kisebb exportőrök mentesülnek a visszatérítési bizonyítvány benyújtásának kötelezettsége alól egy egyéni, illetve globális szinten meghatározott teljes összeg erejéig. A rendelet előírja ezenkívül, hogy a kérvényezett, vagy egyes esetekben a kiállított visszatérítési bizonyítványokat jelenteni kell a Bizottság felé.

(2) Az export-visszatérítési mértékeknek a közös agrárpolitika reformja és a mezőgazdasági termékek világpiaci árában bekövetkező mozgások összetett hatásai következtében fellépő közelmúltbeli csökkenései olyan helyzetet alakítottak ki, amelyben kevesebb, vagy egyetlen visszatérítési bizonyítványt sem kérelmeztek, ami következésképp enyhítette az uniós költségvetésre nehezedő nyomást a Szerződés I. mellékletében nem szereplő árukra irányuló export-visszatérítések tekintetében. Azokban az esetekben, amikor az Uniót nem fenyegeti az a veszély, hogy megszegi nemzetközi kötelezettségvállalásait, helyénvaló egyszerűsíteni a Szerződés I. mellékletében nem szereplő áruk formájában exportált egyes mezőgazdasági termékekre nyújtott export-visszatérítések rendszerét, csökkentve ily módon az adminisztratív terheket.

(3) Indokolt ezért azon fizetési küszöb megemelése, amely alatt a kisebb exportőrök mentesülnek a visszatérítési bizonyítvány benyújtásának kötelezettsége alól egyéni és globális szinten. Helyénvaló ezenkívül felfüggeszteni a tagállamok illetékes hatóságainak azon kötelezettségét, amely szerint értesíteniük kell a Bizottságot a kérelmezett visszatérítési bizonyítványok összegeiről olyan esetekben, amikor az összes alaptermékre vonatkozó visszatérítések fel vannak függesztve, nincsenek rögzítve vagy nullával egyenlők; amely szerint értesítést kell küldeniük a kibocsátott visszatérítési bizonyítványokról, amikor nem bocsátottak ki visszatérítési bizonyítványt; azt a kötelezettséget, hogy amennyiben nem nyújtottak visszatérítést, bizonyos információkat közöljenek a visszatérítési bizonyítványokra vonatkozó rendszer működésének és irányításának biztosítása érdekében; valamint hogy értesítsék a Bizottságot arról, hogy nem nyújtottak visszatérítést.

(4) Az 578/2010/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(5) Az e rendeletben foglalt intézkedések összhangban vannak a Szerződés I. mellékletében nem szereplő feldolgozott mezőgazdasági termékek kereskedelmére vonatkozó horizontális kérdésekkel foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 578/2010/EU rendelet a következőképpen módosul:

1. A 42. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Nem írható elő bizonyítvány olyan exportokra, amelyekre a gazdasági szereplő által a költségvetési évben benyújtott kérelmek összesen legfeljebb 200 000 EUR kifizetésére jogosíthatnak.”

2. A 43. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Minden költségvetési időszakban a 42. cikk (1) bekezdésében említett exportok visszatérítés kifizetésére jogosultak, minden egyes költségvetési évben egy 80 millió eurós tartalék keretén belül.”

3. A szöveg a következő 53a. cikkel egészül ki:

„*53a. cikk*

(1) Amennyiben az I. mellékletben felsorolt összes alaptermékre vonatkozó visszatérítés fel van függesztve, nincs rögzítve vagy nullával egyenlő a 29. cikk (1) bekezdésének a)–f) pontjában meghatározott időszakok egyikében, akkor a tagállamoknak a 30. cikkben és a 34. cikk (2) bekezdésében előírt, az adott időszakra vonatkozó értesítési kötelezettségét fel kell függeszteni.

(2) Amennyiben az 51. cikk (1) bekezdésének c) és d) pontjában meghatározott időszakok alatt nem bocsátottak ki egyetlen visszatérítési bizonyítványt sem, a tagállamoknak az 51. cikk (1) bekezdésének c) és d) pontjában foglalt értesítési kötelezettségét fel kell függeszteni.

[1] HL L 328., 2009.12.15., 10. o.
[2] HL L 171., 2010.7.6., 1. o.

(3) Amennyiben nem került sor visszatérítés nyújtására, fel kell függeszteni a tagállamoknak az 51. cikk (1) bekezdésének a) és b) pontjában, az 51. cikk (2) bekezdésében, az 52. cikkben és az 53. cikk első mondatában meghatározott értesítési kötelezettségét, valamint azt a kötelezettséget, hogy az 53. cikk második mondata értelmében értesíteniük kell a Bizottságot arról, hogy nem nyújtottak visszatérítést."

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. június 24-én.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO